

بلقان—ایک بار پھر

بن باربر*

تلخیص: محمد الیاس انصاری

[یہ مضمون کوسووا میں جاری جنگ کے دوران میں تحریر کیا گیا تھا۔ ۱۰ جون ۱۹۹۹ء کو سربیا اور نیٹو کے درمیان معابدے کے نتیجے میں جنگ بند ہو گئی تھی۔ کوسووا کی خود مختاری کو تسلیم کر لیا گیا اور اس کا قلم و نقہ چلانے کے لیے نیٹو اور روس کی افواج کوسووا میں داخل ہو گئیں۔ تاہم مسلمان اور سرب آبادی والے حساس علاقوں میں آج بھی دونوں گروہوں کے درمیان شدید کشیدگی موجود ہے، اس جنگ اور معابدے کا کوسووا کے مسلمانوں کو یہ نقصان ہوا کہ وہ آزادی کی منزل کے قریب پہنچ کر مغربی مداخلت کے خوبصورت جال میں پھنس کر ایک مرتبہ پھر یوگوسلاویہ (سربیا) کا حصہ بنا دیے گئے ہیں۔ [مدیر]

کوسووا ایسے کم معروف خطوں میں سے ایک ہے جو دل ہلا دینے والی تاریخ کے ساتھ ساتھ غیر تصفیہ شدہ اور معاندہ نسلی دعووں کی راہ پر گامزن ہیں۔ مارچ ۱۹۹۸ء میں (یوگوسلاویہ کے) صوبہ سربیا میں کوسووا طویل کھوٹی ہوئی نسلی کشیدگی کے بعد بالآخر پھٹ پڑا۔ اس بحران کے باعث بلقان کے مسلمانوں اور مشرقی رائج العقیدہ عیسائیوں کے مابین نازک دھاگہ ٹوٹنے کا خطہ لاحق ہو گیا جس کے نتیجے میں البانیہ، مقدونیہ، یونان، ترکی، روس اور امریکہ کے درمیان خونی تصادم کی راہ پر چلنے کے خطرات بڑھ گئے۔

سربیا میں واقع، کوسووا ۹۰ فیصد البانوی نسل لوگوں پر مشتمل ۲۰ لاکھ دیہی آبادی والا خطہ ہے۔ کیش نسل یوگوسلاویہ میں مارشل نیٹو نے اپنے دور اقتدار میں سربوں، کروٹوں، سلووینیوں اور البانیوں

* Ben Barber, "The Balkans' Again", *The World and I*, May, 99, pp. 48-54.

کے درمیان نسلی اختلافات کو دبائے رکھا لیکن اس کی وفات کے ساتھ ہی یہ اتحاد بھی بکھر گیا۔

شورش کے دس برس

دس برس پیش تر تک کوسودا میں البانوی انسل (مسلمانوں) یا سربوں کے درمیان کسی بھی شورش کا حل پچھے خود مختاری، کچھ "لے دے"، کچھ تعاون اور ایک دوسرے کو کبھی نظر انداز کرنے کے ذریعے نکال لیا جاتا تھا۔

مگر اس پالیسی کو جاری رکھنے کے بجائے سلو بو دان ملاسوج (صدر سربیا) نے ۱۹۸۹ء میں بلغراد کے قوم پرستوں کی پشت پناہی کرتے ہوئے دیدہ دوانست کوسودا میں حالات کو بگاڑ دیا۔ ملاسوج نے کوسودا کا دورہ کیا جہاں کی البانوی انسل (مسلمان) آبادی زیادہ حقوق اور خود مختاری چاہ رہی تھی۔ ملاسوج نے سربوں کے ایک بجوم کے سامنے کہا کہ وہ انہیں کوسودا میں تحفظ فراہم کرتے ہوئے ان کا دفاع کرے گا۔ یہ منظری وی پر بھی دکھایا گیا۔

انہا پسند قوم پرستوں کی حمایت بڑھانے کے لیے ملاسوج نے کوسودا کی جاری خود مختارانہ حیثیت کو ختم کرتے ہوئے البانویوں کو دبائے کی غرض سے سخت گیر اصول و ضوابط اس خطہ میں نافذ کر دیے۔

اس کے مقابلے میں البانویوں نے اپر ایم ر گودا کی قیادت میں شید و حکومت قائم کر لی، اپنے سکول بنائے اور خود ہی اپنے نیکیں بھی جمع کیے۔ اس اثناء میں ملاسوج نے قوم پرستوں کی حمایت سے سلو بینا اور کروشا میں اپنی فوجیں چڑھادیں۔ ان ریاستوں نے اپنی آزادی کا اعلان کرتے ہوئے یوگوسلاویہ سے علیحدگی اختیار کر لی تھی۔ ملاسوج کے حمایت یافتہ سرب سخت گیروں نے بوسنیا میں اس ہم کا آغاز کر دیا ہے دنیا، "نسلی تطہیر" کے نام سے جانتی ہے۔ اس ہم کا مقصد مسلمانوں اور کروٹوں کو نکال باہر یا قتل کرنا تھا جو ان علاقوں سے نہیں نکل سکتے تھے۔

بوسنیائی دارالحکومت سرا نیو پر دو سالہ بمباری اور خوزیریز لڑائی کی بعد کروٹ افواج نے سربوں کو میدان میں مات دینا شروع کر دی اور نیو کے طیاروں نے ان (سربوں) پر فضائی بمباری کی۔

۱۹۹۵ء میں ڈینین اسکن معاملہ میں ملاسوج کو نیو کی زیر قیادت ۶ ہزار افواج اور بوسنیا کو دھومن (مسلم کروٹ فیڈریشن اور سرب جمہوریہ) میں تقسیم کرنے پر مجبور کر دیا۔ یہ دونوں حصے ایک مرکزی

حکومت کے تحت مربوط کر دیے گئے۔ ۱۹۹۹ء میں جب بوسنیا روندا جاچکا تو کوسووا والوں نے اپنی خود مقاری کا مطالبہ شروع کر دیا۔ ایراہیم گودا اس مقصد کے حصول کے لیے پرانہ مذاکرات کی را اختیار کرنا چاہتا تھا جبکہ کوسووا سپاہ آزادی (KLA) اسے گوریلا جنگ کے ذریعے حاصل کرنے کی خواہ تھیں۔

مرحد پار البانیہ سے اسلج کوسووا میں آثار ورع ہو گیا۔ البانیہ میں بے چینی کی لہر کے دوران میں عام شہر بوسنیا کے کوں سے اسلج لوٹ لیا تھا اور اب یہی اسلج کوسووا بیٹھ جاتا تھا۔

کوسووا سپاہ آزادی (KLA) نے یورپ بھر سے لڑائی کے لیے رضا کار بھرتی کیے اور چندہ اکٹھا کیا۔

مسلمان صوبہ

یہاں نئے والے ۹۰ فیصد البانی لشکر مسلمان ہیں جبکہ سرب جو مشرقی راجع العقیدہ عیسائی ہیں، صرف ۱۰ فیصد ہونے کے باوجود اقتدار کے سرچشمتوں پر حادی ہیں۔ البانیوں کی غالب اکثریت کے باوجود کوسووا سربوں کے لیے تبرک مقام ہے جہاں چودھویں صدی عیسوی میں سربوں کو ترکوں کے ہاتھوں شکست ہوئی تھی۔ اس وقت سے لے کر آج تک سرب ان البانی لشکر باشندوں کو ترک خیال کرتے ہیں۔ کوسووا سے وہ ہر صورت میں چھٹے رہنا چاہتے ہیں۔ اس معاملے میں انہیں مقامی آبادی کی خواہش کی کوئی پرواہ نہیں۔

۱۹۹۸ء کے موسم بھار میں KLA نے سرب پولیس اور فوجی دستوں پر حملوں کا آغاز کر دیا۔ سربوں نے ان حملوں کا پوری شدت اور قوت سے جواب دیا جس کے نتیجے میں ۲ لاکھ افراد گھر بارچھوڑ گئے جبکہ دو ہزار جاں بحق ہوئے۔

ہزاروں شہری ٹریکٹروں اور دیگر گاز بیوں کے ذریعے فرار ہو کر آبادیوں سے دور پہاڑیوں اور وادیوں میں جا چھپے مگر سربوں نے پھر بھی انہا دھنڈ بمباری کا اسلسلہ جاری رکھا۔ اس لڑائی کے دوران میں شہر بوسنیا کا قتل عام بھی واقع ہوا۔ سرب پولیس پر قتل عام کا الزام عائد کیا جاتا ہے مگر کے ایل اے بھی اس فعل میں ذمہ دار ہے کہ اس نے سرب باشندوں کو نشانہ بنایا۔

اکتوبر ۱۹۹۸ء میں کہ جب تیزی سے موسم سرما قریب آ رہا تھا اور انسانی جانوں کی وسیع پیمانے پر تباہی اس صورت میں اندر یشیے کی صورت اختیار کرتی جا رہی تھی، امریکی صدر کلینٹن نے ڈین معاہدے کے

خالق رچڑھا البروک کو سلو بودان ملاسوج سے بات چیت کے لیے بھیجا۔ نیشن معابدہ میں ہا البروک نے ملاسوج سے معابدے پر دستخط کرائے اور یوں بوسنیائی سربوں کو حاصل شدہ حمایت ختم ہوئی۔

نیٹ کے فضائی حملوں کی دھمکی کے تحت ملاسوج کو سودا میں جنگ بندی کے لیے آمادہ ہو گیا اور ہزاروں سرب فوجیوں کو سربیا واپس بلا لیا۔ اس کے ساتھ ہی یورپی سلامتی و تعاون کی تنظیم (OSCE) کے دو ہزار غیر مسلح مصرین کو کوسودا میں داخل ہونے کی اجازت دے دی۔ سیکڑوں فرانسیسی فوجی ملحقہ ریاست مقدونیہ میں تعینات کیے گئے تاکہ لڑائی کی صورت میں ان افواج کو مداخلت کے لیے بلا یا جا سکے۔

عبوری امن؟

سوئزرینڈ میں کوسودا پاہ آزادی (KLA) کے ایک ترجمان بردولی محمدی نے کہا کہ گوریلے تین سالہ عبوری دور کے لیے اپنی گوریلا کارروائیاں بند کرنے کو تیار ہیں، مگر جو نبی لڑائی کا خاتمہ ہو تو پچھے سرب فوجی دستے سربیا سے واپس یہاں آگئے۔ تعینات مصرین کی موجودگی میں وہ لوگ بھی واپس آگئے جو ہجرت کر کے جنگلوں، پہاڑوں میں چلے گئے تھے، مگر جنگ بندی کا یہ عرصہ نہایت عارضی ثابت ہوا۔ چند ہی دنوں میں لڑائی، قتل عام اور حملہ دوبارہ شروع ہو گئے۔

فروری ۱۹۹۹ء میں نیٹ نے ایک بار پھر فضائی حملوں کی دھمکی دی۔ ادھر رابطہ گروپ (امریکہ، برطانیہ، فرانس، اٹلی، جرمنی اور روس) نے سربوں اور البانیوں کو فرانس میں امبولیے کے مقام پر امن مذاکرات میں شریک ہونے کے لیے دباڈا ناشروع کر دیا۔

رابطہ گروپ نے ایک منصوبہ تیار کیا جس کے تحت جنگ کے خاتمہ کے لیے کوسودا کو تین سالہ خود مختاران حیثیت دی جانا تھی۔ منصوبے پر عمل درآمد کی نگرانی کے لیے ایک مسئلہ بین الاقوامی فوج کی تعیناتی بھی اس منصوبے کا حصہ تھی۔ مگر اس منصوبے پر کسی بھی فرقہ نے دستخط نہ کیے۔ نیچے امریکی وزیر خارجہ میڈیلین البرائٹ نے تین ہفتوں کے لیے مذاکرات کا سلسہ بند کرتے ہوئے سابق صدارتی امیدوار اور امریکی سینٹ میں اکٹھتی رہنمایا بذول کو البانی انسٹریمنٹز کو آمادہ کرنے کی کوشش کے لیے روانہ کر دیا۔

چار ہزار امریکیوں اور ۲۵ ہزار برطانوی، فرانسیسی، اطالووی اور دیگر یورپی فوجیوں پر مشتمل ہیں۔ الاقوامی فوج نے معاهدہ ہو جانے کی صورت میں کوسودا میں قیام امن کے لیے متوقع کردار ادا کرنا تھا جیسا کہ یونیورسٹی میں کیا گیا۔ بعض مجھے ہوئے رہنماؤں مثلاً ہنری سینجر نے کوسودا میں امریکی فوج بھیجنے کی مخالفت کرتے ہوئے دلیل دی کہ یہ کام یورپ کا ہے، امریکہ کا نہیں کیوں کہ بلقان اور ایشیا میں دیگر نسلی جنگزے بھی موجود ہیں۔

یہ کوسودا کی بد نیتی ہے کہ وہ تہذیب کے ان غلط خطوط پر واقع ہے جس کے باراء میں ہار و رُڑ یونیورسٹی کے پروفیسر سیموئیل پلکنٹن نے کہا تھا کہ بعد از سرد جنگ کے زمانہ میں تہذیبی خطوط کے مابین جنگیں ہوں گی۔ سرد جنگ کے زمانہ میں اسی صورت حال کو نظریاتی جنگ سے موسم کیا گیا تھا۔ مغرب اور سودویت یونیون کی دشمنی کی نتیجے میں انگولا، افغانستان اور نکارا گوا میں لڑائیاں ہوئیں مگر سرد جنگ کے بعد روانڈا، کرو، چیچنیا اور سربیا کے حوالے سے لڑائیاں چھڑیں، مگر جو معاملہ سب سے سختیں ہے وہ کوسواپا آزادی (KLA) کے گوریلوں کی جانب سے چھڑی ہوئی جنگ ہے جس میں وہ سربیا سے علیحدگی اور مقدونیہ، کوسودا اور البانیہ کے البانوی انسل علاقوں پر مشتمل ایک مملکت کے قیام سے کم پر تیار نہیں۔ اس کے نتیجے میں یونان اور دوسرے اپنے ہم مسلک سربیا یوں کی حمایت میں جنگ ترکی اپنے مسلمان بھائیوں کی خاطر جنگ میں کو دسکتے ہیں۔

ان عوامل کی بنا پر جنگ چڑھنے کے قریب ہے تاہم متوقع ہے کہ کافی انتقامیہ نیو کی بماری کے حوالے سے ڈیکیوں کے ذریعے اس بحران کو ختم کرنے کی کوشش کرے گی کی خواہ اس کے لیے طویل مدت تک ہی پیر و فی مداخلت کیوں نہ کرنی پڑے۔

بن باربر واشنگٹن ٹائمز کے صحافی ہیں۔